

# Procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal du 8 novembre 2018 14 h

# Séance tenue le jeudi 8 novembre 2018 Salle du conseil de l'hôtel de ville

#### **PRÉSENCES:**

Mme Valérie Plante, M. Christian Arseneault, Mme Manon Barbe, M. Dimitrios (Jim) Beis, M. Michel Bissonnet, Mme Christine Black, Mme Karine Boivin-Roy, M. Éric Alan Caldwell, Mme Catherine Clément-Talbot, M. François William Croteau, Mme Suzanne Décarie, Mme Mary Deros, M. Richard Deschamps, M. Alan DeSousa, M. Benoit Dorais, M. Sterling Downey, M. Luc Ferrandez, Mme Rosannie Filato, Mme Giuliana Fumagalli, Mme Effie Giannou, Mme Marianne Giguère, Mme Christine Gosselin, Mme Nathalie Goulet, M. Richard Guay, Mme Andrée Hénault, M. Benoit Langevin, Mme Patricia Lattanzio, Mme Laurence Lavigne Lalonde, M. Pierre Lessard-Blais, M. François Limoges, M. Normand Marinacci, Mme Sophie Mauzerolle, M. Peter McQueen, M. Francesco Miele, Mme Suzie Miron, Mme Sue Montgomery, M. Jérôme Normand, M. Alex Norris, M. Sylvain Ouellet, Mme Marie-Josée Parent, M. Jean-François Parenteau, M. Hadrien Parizeau, M. Jocelyn Pauzé, M. Lionel Perez, M. Dominic Perri, Mme Magda Popeanu, M. Giovanni Rapanà, Mme Chantal Rossi, M. Marvin Rotrand, Mme Micheline Rouleau, M. Richard Ryan, M. Aref Salem, M. Abdelhaq Sari, M. Craig Sauvé, Mme Anne-Marie Sigouin, Mme Émilie Thuillier, Mme Stephanie Watt, Mme Cathy Wong et Mme Lise Zarac.

### ABSENCES AVEC MOTIF AU SENS DU RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS :

M. Robert Beaudry, M. Luis Miranda et Mme Maja Vodanovic.

# ABSENCE SANS MOTIF AU SENS DU RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS :

M. Philipe Tomlinson.

### **AUTRES PRÉSENCES:**

M. Serge Lamontagne, Directeur général Me Yves Saindon, Greffier de la Ville Mme Pascale Loiseau, Analyste-rédactrice

Avant de débuter les travaux, la présidente du conseil, Mme Cathy Wong, souhaite reconnaitre que nous sommes sur un territoire autochtone millénaire, lieu de rencontres et de diplomatie entre les peuples ainsi que du Traité de la grande paix. Nous remercions la nation Kanien'keha;ka (Mohawk) de son hospitalité sur ce territoire non cédé.

La présidente du conseil invite l'assemblée à observer un moment de recueillement à la mémoire de M. Bernard Landry décédé tout récemment.

La présidente du conseil informe les membres du conseil, en regard de cette séance extraordinaire pour le dépôt du budget 2019 et le Programme triennal d'immobilisations 2019-2020-2021, qu'elle ne répétera pas les informations contenues dans le courriel transmis à tous par le greffier, pour ce qui est des consignes à respecter concernant le temps de parole et les amendements entourant le dépôt et l'adoption du budget ainsi que du PTI. Elle invite les membres à prendre connaissance du courriel en question et s'y référer au besoin.

Elle poursuit et indique que plusieurs objets oubliés dans les pupitres de la salle du conseil sont conservés au Bureau de la présidence du conseil et invite les membres qui ont égaré des choses de bien vouloir faire un détour par le Bureau de la présidence du conseil pour voir s'ils ne sont pas les propriétaires de ces objets

\_\_\_\_\_

# 1 - Période de questions du public

La présidente du conseil appelle le point « Période de questions du public ».

Aucun citoyen ne s'étant inscrit, la présidente du conseil déclare la période de questions du public close.

#### 2 - Période de questions des membres du conseil

La présidente du conseil, Mme Cathy Wong, appelle le point « Période de questions des membres du conseil ».

Les conseillers et conseillères ci-dessous formulent des questions aux membres du conseil indiqués en regard de leur nom :

Question de À Objet

M. Lionel Perez Mme Valérie Plante Demande à l'Administration de justifier la

stratégie de gestion de la dette en présentant un budget aussi dépensier

La présidente du conseil informe le chef de l'opposition officielle que le mot « bafouer » figure sur la liste des mots antiparlementaires et lui demande de retirer ce mot. Ce dernier s'exécute.

La présidente du conseil cède la parole à nouveau au chef de l'opposition officielle.

M. Lionel Perez Mme Valérie Plante Déplore l'augmentation des dépenses de

fonctionnement qui ne respecte pas la capacité de payer des citoyens – ce que sera la situation financière de la Ville à la fin

du mandat de cette administration

d'expliquer son choix de diminuer les services de proximité avec la baisse notable de 25 % dans le financement des arrondissements / Informer les

les services aux citoyens

M. Marvin Rotrand M. Benoit Dorais Mesures prises pour aller chercher des

transferts auprès du gouvernement provincial afin de réduire le fardeau fiscal en diversifiant les sources de revenu / Volonté d'instaurer la taxe sur l'immatriculation sur l'ensemble du territoire de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) – souhaite savoir si la CMM a l'autorité pour ce faire et si cela apportera plus de revenus

arrondissements de cette volonté de réduire

pour le transport collectif

M. Alan DeSousa Mme Valérie Plante Souhaite connaître la raison justifiant une (M. Sylvain Ouellet) Souhaite connaître la raison justifiant une augmentation de 1,3% de la taxe d'eau

augmentation de 1,3% de la taxe d'eau dans le budget 2018 alors que l'investissement dans les infrastructures de cette ressource subit une diminution de

51%

M. Francesco Miele M. Benoit Dorais Demande à l'Administration de justifier

l'augmentation en moyenne de 4,13% de la taxe foncière pour les plus vulnérables dans ce budget, à savoir les locataires des bâtisses de six logements et plus dans les arrondissements d'Ahuntsic, de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce et de

Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension

La présidente du conseil demande au président du comité exécutif, M. Benoit Dorais et au leader adjoint de l'opposition officielle, M. Francesco Miele, de ne plus utiliser les mots « mépris et détourné » qui figurent sur la liste des mots antiparlementaires.

La présidente du conseil cède la parole au conseiller Richard Guay.

Question de À Objet

M. Richard Guay M. Benoit Dorais Intention de l'Administration de mettre en

place un plan de contrôle des effectifs ou donner le libre choix aux services centraux et aux arrondissements en matière de ressources humaines / Suggestion pour diminuer la multiplication des escouades et des brigades de la mobilité dans le cadre du projet de la ligne rose et justification de la création de nouvelles directions, notamment

\_\_\_\_

À 14 h 33,

Il est proposé par Mme Karine Boivin-Roy

appuyé par M. François Limoges

de prolonger la période de questions des membres du conseil de 15 minutes, conformément à l'article 57 du Règlement sur la procédure d'assemblée et les règles de régie interne du conseil municipal (06-051).

La proposition est agréée.

Mme Suzanne Décarie Mme Valérie Plante Déplore l'augmentation des dépenses de

(M. Benoit Dorais) l'arrondissement de Ville-Marie

M. Benoit Langevin Mme Valérie Plante Plan d'action et engagement d'investir dans (Mme Magda Popeanu) l'embauche d'inspecteurs afin de résoudre

l'embauche d'inspecteurs afin de résoudre les problèmes de salubrité des logements – Engagement de l'Administration pour effectuer les travaux requis en lieu et place lorsque les propriétaires ne les effectuent

pas

(M. Jean-François Parenteau) brigades de la propreté dans les

arrondissements - demande à ce que les critères soient révisés afin d'étendre le programme à tous les arrondissements qui en font la demande / Souhaite connaître les critères d'admissibilité retenus pour

soutenir les arrondissements

M. Dominic Perri Mme Valérie Plante Demande l'assurance d'un meilleur service

(M. Jean-François Parenteau) de déneigement pour l'hiver 2018-2019 – Suggestion d'avoir un financement

conséquent afin de déclencher les

chargements dès que possible

À l'expiration du délai imparti pour la période de questions des membres du conseil par le *Règlement sur la procédure d'assemblée et les règles de régie interne du conseil municipal (06-051)*, la présidente du conseil déclare la période de questions des conseillers close à 14 h 53.

La présidente du conseil, Mme Cathy Wong, cède la parole au leader de la majorité pour la poursuite de l'ordre du jour.

#### CM18 1294

# Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal

Il est proposé par M. François Limoges appuyé par M. Benoit Dorais Et résolu : d'adopter l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal du 8 novembre 2018, tel que livré aux membres du conseil ainsi que l'avis de convocation de la présente séance. Un débat s'engage. La leader de l'opposition officielle, Mme Karine Boivin-Roy, informe les membres du conseil qu'elle cède son temps de parole au conseiller Alan DeSousa, pour les assemblées de dépôt et d'adoption du budget 2019 ainsi que du Programme triennal d'immobilisations 2019-2021, conformément à l'article 68 du Règlement sur la procédure d'assemblée et les règles de régie interne du conseil municipal (06-051). M. DeSousa agira à titre de porte-parole de l'opposition officielle. Adopté à l'unanimité. 03 01 Il est proposé par M. François Limoges appuyé par M. Benoit Dorais Et résolu: de réunir, pour fins d'étude, les articles 30.01, 30.02 et 30.08 de l'ordre du jour. Adopté à l'unanimité. CM18 1295 Dépôt du budget 2019 de la Ville de Montréal (Volet ville centrale) Vu la recommandation du comité exécutif en date du 8 novembre 2018 par sa résolution CE18 1826; Il est proposé par M. François Limoges appuyé par M. Benoit Dorais Et résolu : de déposer le budget de fonctionnement relevant du conseil municipal de la Ville de Montréal pour l'exercice financier 2019 qui sera adopté à une assemblée ultérieure. Un débat s'engage.

À 15 h 23, Mme Cathy Wong quitte le fauteuil présidentiel et cède sa place au vice-président du conseil, M. Sterling Downey.

Le débat se poursuit.
À 15 h 36, la présidente du conseil, Mme Cathy Wong, reprend le fauteuil présidentiel.
Adopté à l'unanimité.
30.01 1183843020
<del></del>
CM18 1296
Dépôt du Programme triennal d'immobilisations 2019-2021 de la Ville de Montréal (Volet ville centrale)
Vu la recommandation du comité exécutif en date du 8 novembre 2018 par sa résolution CE18 1828;
Il est proposé par M. François Limoges
appuyé par M. Benoit Dorais
Et résolu :
de déposer le Programme triennal d'immobilisations 2019-2021 de la Ville de Montréal (Volet ville centrale) qui sera adopté à une assemblée ultérieure.
Un débat s'engage.
Adopté à l'unanimité.
30.02 1183843016
CM18 1297
Mandat à la Commission sur les finances et l'administration pour l'étude du budget 2019 de la Ville de Montréal (Volet ville centrale) et du Programme triennal d'immobilisations 2019-2021 de la Ville de Montréal (Volet ville centrale) ainsi que des budgets de certaines sociétés paramunicipales et autre organismes
Il est proposé par M. François Limoges
appuyé par M. Benoit Dorais
Et résolu :
de mandater la Commission sur les finances et l'administration pour l'étude du budget 2019 de la Ville de Montréal (Volet ville centrale) et du Programme triennal d'immobilisations 2019-2021 de la Ville de Montréal (Volet ville centrale) ainsi que les budgets de certaines sociétés paramunicipales et autre organismes.
Adopté à l'unanimité.
30.08

Il est proposé par M. François Limoges appuyé par M. Benoit Dorais Et résolu : de réunir, pour fins d'étude, les articles 30.03 à 30.07 de l'ordre du jour. Adopté à l'unanimité. CM18 1298 Dépôt du budget 2019 de la Corporation Anjou 80 Vu la recommandation du comité exécutif en date du 8 novembre 2018 par sa résolution CE18 1844; Il est proposé par M. François Limoges appuyé par M. Benoit Dorais Et résolu : de déposer le budget 2019 de la Corporation Anjou 80 qui sera approuvé à une assemblée ultérieure. Adopté à l'unanimité. 30.03 1182904008 CM18 1299 Dépôt du budget 2019 de la Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM) Vu la recommandation du comité exécutif en date du 8 novembre 2018 par sa résolution CE18 1845;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

de déposer le budget 2019 de la Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM) qui sera approuvé à une assemblée ultérieure.

Adopté à l'unanimité.

30.04 1182904009

#### CM18 1300

Dépôt des contributions financières aux organismes exerçant des activités relevant du conseil municipal et la quote-part 2019 à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM)

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 8 novembre 2018 par sa résolution CE18 1835;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

#### Et résolu :

de déposer les contributions financières suivantes, telles qu'indiquées qui seront adoptées à une assemblée ultérieure :

1 - verser selon les modalités usuelles les contributions financières et la quote-part prévues au budget 2019 de la Ville à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) et aux organismes suivants :

Communauté métropolitaine de Montréal Pointe-à-Callière, Cité d'archéologie et d'histoire de Montréal 28 309 400 \$ 8 380 600 \$

2 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.05 1183843022

\_\_\_\_\_

#### CM18 1301

Dépôt d'une résolution visant à affecter des sommes à la réserve financière destinée à financer certaines dépenses en immobilisations de compétences locales

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 8 novembre 2018 par sa résolution CE18 1830;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

de déposer la résolution suivante qui sera adoptée à une assemblée ultérieure :

RÉSOLUTION VISANT À AFFECTER DES SOMMES À LA RÉSERVE FINANCIÈRE DESTINÉE À FINANCER DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS DE COMPÉTENCES LOCALES

Il est résolu que la somme de 234,2 M\$ prise à même les fonds général est affectée à la réserve financière destinée à financer certaines dépenses en immobilisations de compétences locales.

Adopté à l'unanimité.

30.06 1183843014

\_\_\_\_\_

# CM18 1302

Dépôt d'une résolution établissant la contribution des villes reconstituées aux fins du financement des dépenses afférentes au centre-ville (exercice financier 2019)

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 8 novembre 2018 par sa résolution CE18 1834;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

de déposer la résolution suivante qui sera adoptée lors d'une assemblée ultérieure :

RÉSOLUTION RELATIVE À LA CONTRIBUTION DES MUNICIPALITÉS RECONSTITUÉES AUX FINS DU FINANCEMENT DES DÉPENSES AFFÉRENTES AU CENTRE-VILLE (EXERCICE FINANCIER DE 2019)

Vu l'article 185.0.1 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, chapitre C-11.4) prévoyant que les municipalités reconstituées de l'agglomération de Montréal versent à la Ville, aux fins des dépenses qu'elle engage pour le centre-ville, une contribution répartie entre elles en fonction de leur potentiel fiscal respectif.

**1.** La contribution pour le financement des dépenses engagées pour le centre-ville, pour l'exercice financier de 2019, est répartie entre les municipalités reconstituées comme suit :

Villes reconstituées	Contribution financemer dépenses du ce	nt des
	\$	%
Baie-D'Urfé	239 537	2,884
Beaconsfield	413 491	4,978
Côte-Saint-Luc	550 951	6,632
Dollard-Des Ormeaux	813 497	9,793
Dorval	1 414 022	17,022
Hampstead	195 732	2,356
L'Île-Dorval	1 387	0,017
Kirkland	578 683	6,966
Mont-Royal	1 034 002	12,448
Montréal-Est	339 726	4,090
Montréal-Ouest	113 949	1,372
Pointe-Claire	1 267 744	15,261
Senn evill e	66 695	0,803
Sainte-Anne-de-Bellevue	147 030	1,770
Westmount	1 130 411	13,608
Total	8 306 856	100,000

Source : Ville de Montréal

2. Les dispositions du règlement annuel de la Ville sur les taxes qui sont relatives aux intérêts sur les arrérages de taxes, au mode de paiement et aux dates d'exigibilité de la taxe foncière générale, telles qu'établies pour l'exercice financier de 2019, s'appliquent aux fins du prélèvement de la contribution en y faisant les adaptations nécessaires.

Adopté à l'unanimité.	
30.07 1183843010	

# CM18 1303

Avis de motion et dépôt - Règlement relatif au fardeau fiscal (exercice financier 2019)

# AVIS DE MOTION ET DÉPÔT D'UN PROJET DE RÈGLEMENT

Avis de motion est donné par M. François Limoges de l'inscription pour adoption à une séance ultérieure du conseil municipal du projet de règlement intitulé « Règlement relatif au fardeau fiscal (exercice financier 2019) », lequel est déposé avec le dossier décisionnel.

41.01 1183843004	

#### CM18 1304

Adopter le Règlement sur les taxes (exercice financier de 2019)

# AVIS DE MOTION ET DÉPÔT D'UN PROJET DE RÈGLEMENT

Avis de motion est donné par M. François Limoges de l'inscription pour adoption à une séance ultérieure du conseil municipal du projet de règlement intitulé « Règlement sur les taxes (exercice financier 2019) », lequel est déposé avec le dossier décisionnel.

41.02 1183843005			

# CM18 1305

Valérie Plante MAIRESSE

Avis de motion et dépôt - Règlement concernant la taxe foncière sur les parcs de stationnement (exercice financier 2019)

# AVIS DE MOTION ET DÉPÔT D'UN PROJET DE RÈGLEMENT

Avis de motion est donné par M. François Limoges de l'inscription pour adoption à une séance ultérie	ure
du conseil municipal du projet de règlement intitulé « Règlement concernant la taxe foncière sur les pa	arcs
de stationnement (exercice financier 2019) », lequel est déposé avec le dossier décisionnel.	

(0.000	,,
41.03 1183843006	
_	<del></del>
CM18 1306	
	ent modifiant le Règlement relatif au taux du droit de mutation lese d'imposition excède 500 000 \$ (10-007)
AVIS DE MOTIO	N ET DÉPÔT D'UN PROJET DE RÈGLEMENT
du conseil municipal du projet de règle	nçois Limoges de l'inscription pour adoption à une séance ultérieure ement intitulé « Règlement modifiant le Règlement relatif au taux du sferts dont la base d'imposition excède 500 000 \$ (10-007) », lequel el.
41.04 1183843011	
CM18 1307	
Avis de motion et dépôt - Règleme	nt sur les tarifs (exercice financier 2019)
AVIS DE MOTIO	N ET DÉPÔT D'UN PROJET DE RÈGLEMENT
	nçois Limoges de l'inscription pour adoption à une séance ultérieure ement intitulé « Règlement sur les tarifs (exercice financier 2019) », isionnel.
41.05 1185205005	
À 16 h 03, tous les points de l'ord l'assemblée levée.	dre du jour ayant été étudiés, la présidente du conseil déclare
<del></del>	<del></del>
Cathy Wong PRÉSIDENTE DU CONSEIL	Yves Saindon GREFFIER DE LA VILLE
Tous et chacun des règlements et rés	olutions ci-dessus relatés sont approuvés.
2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 3. 2. 3. 2. 3. 2. 3. 2. 3. 2. 3. 2. 3. 2. 3. 2. 3. 2. 3. 2. 3. 2. 3. 2. 3. 2.	